

Euroopan unionin virallinen lehti

L 355



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

55. vuosikerta

21. joulukuuta 2012

Sisältö

I Lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset

TALOUSARVIOT

2012/781/EU, Euratom:

- ★ Euroopan unionin lisätalousarvion nro 4 varainhoitovuodeksi 2012 lopullinen hyväksyminen 1

Hinta: 4 EUR

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

Tämän talousarvion määrät ilmaistaan euroina, ellei toisin ilmoiteta.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdassa säädetty tulot, jotka on otettu tulo-
taulukon osastoihin 5 ja 6, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin
alkuperäinen kyseiset tulot synnyttänyt menoerä on osoitettu.

Toteutusta koskevat luvut tarkoittavat kaikkia hyväksytyjä määrärahoja mukaan
luettuna talousarviomäärärahat, lisämäärärahat ja määrättyyn käyttötarkoitukseen
osoitetut tulot.

I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

TALOUSARVIOT

EUROOPAN PARLAMENTTI

Euroopan unionin lisätalousarvion nro 4 varainhoitovuodeksi 2012**LOPULLINEN HYVÄKSYMINEN**

(2012/781/EU, Euratom)

EUROOPAN PARLAMENTIN PUHEMIES, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan 4 kohdan a alakohdan ja 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 a artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽²⁾,

ottaa huomioon 1 päivänä joulukuuta 2011 lopullisesti hyväksytyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2012 ⁽³⁾,

ottaa huomioon komission 20 päivänä kesäkuuta 2012 tekemän esityksen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 4 varainhoitovuodeksi 2012,

ottaa huomioon neuvoston 24 päivänä syyskuuta 2012 vahvistaman kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 4/2012,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin työjärjestyksen 75 b ja 75 e artiklan,

ottaa huomioon, että Euroopan parlamentti hyväksyi neuvoston kannan 23 päivänä lokakuuta 2012,

⁽¹⁾ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 56, 29.2.2012.

TOTEAA, ETTÄ

Ainoa artikla

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklassa määrätty menettely on saatettu päätökseen ja Euroopan unionin lisätalousarvio nro 4 varainhoitovuodeksi 2012 on lopullisesti hyväksytty.

Tehty Strasbourgissa 23 päivänä lokakuuta 2012.

Puhemies
M. SCHULZ

**EUROOPAN UNIONIN LISÄTALOUSARVION nro 4 VARAINHOITOVUODEKSI 2012
LOPULLINEN HYVÄKSYMINEN**

SISÄLTÖ

Sivu

TULO- JA MENOTAULUKOT PÄÄLUOKITTAIN

Pääluokka III: Komissio	5
— Tulot	6
— Osasto 6: Unionin ohjelmiin ja sopimuksiin liittyvät rahoitusosuudet ja palautukset	7
— Menot	10
— Osasto 13: Aluepolitiikka	13
— Osasto 16: Viestintä	21

YLEINEN TULOTAULUKKO

A. Johdanto ja yleisen talousarvion rahoitus	23
B. Yleinen yhteenveto tuloista budjettikohdittain	37
— Tulot	37
— Osasto 1: Omat varat	38
— Osasto 3: Käytettävissä olevat ylijäämät	49
— Osasto 6: Unionin ohjelmiin ja sopimuksiin liittyvät rahoitusosuudet ja palautukset	54

PÄÄLUOKKA III

KOMISSIO

KOMISSIO

TULOT

Osasto	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
4	UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT	986 604 274		986 604 274
5	TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT	58 500 000		58 500 000
6	UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET	50 000 000	p.m.	50 000 000
7	VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT	123 000 000		123 000 000
8	LAINAT	384 000		384 000
9	SEKALAISET TULOT	30 000 000		30 000 000
Yhteensä		1 248 488 274	p.m.	1 248 488 274

OSASTO 6

UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
6 0	RAHOITUSOSUUDET UNIONIN OHJELMIIN	p.m.		p.m.
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU	p.m.	p.m.	p.m.
6 2	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA	p.m.		p.m.
6 3	ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET	p.m.		p.m.
6 5	RAHOITUSOIKAISUT	p.m.		p.m.
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	50 000 000		50 000 000
6 7	EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT	p.m.		p.m.
6 8	VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT	p.m.		p.m.
Osasto 6 – Yhteensä		50 000 000	p.m.	50 000 000

KOMISSIO

OSASTO 6

UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUEDET JA PALAUTUKSET

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU			
6 1 1	<i>Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu</i>			
6 1 1 3	Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklassa tarkoitettua varojen sijoittamisesta kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Hiili- ja terästutkimusrahaston tutkimusohjelman yhteydessä takaisin perityistä varoista kertyvät tulot	p.m.		p.m.
	Momentti 6 1 1 – Yhteensä	p.m.		p.m.
6 1 2	<i>Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.		p.m.
6 1 4	<i>Taloudellisesti kannattaviksi osoittautuville hankkeille ja toimille sekä Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettaville riskinjakovälineille myönnetyn unionin tuen palautus</i>			
6 1 4 0	Uusien energiateknologioiden alan hankkeille ja toimille myönnetyn unionin tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	—		—
6 1 4 3	Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskiuurten yritysten hyväksi myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 4 4	Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettavia riskinjakovälineitä varten myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot		p.m.	p.m.
	Momentti 6 1 4 – Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.
6 1 5	<i>Käyttämättömän unionin tuen palautus</i>			
6 1 5 0	Euroopan sosiaalirahastosta, Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä, koheesiorahastosta, solidaarisuusrahastosta, ISPA-välineestä ja IPA-välineestä myönnetyn käyttämättömän tuen palautus	p.m.		p.m.
6 1 5 1	Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Käyttämättömän korkotuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Rakennerahastoista, koheesiorahastosta ja Euroopan kalatalousrahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautukset	p.m.		p.m.
6 1 5 8	Erilaisten käyttämättömien unionin tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
	Momentti 6 1 5 – Yhteensä	p.m.		p.m.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
6 1 6	Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 7	Kolmansille maille myönnetyn unionin tuen takaisinmaksu			
6 1 7 0	Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
	Momentti 6 1 7 – Yhteensä	p.m.		p.m.
6 1 8	Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus			
6 1 8 0	Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Elintarvikeavun saajien aiheuttamiin lisäkustannuksiin liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
	Momentti 6 1 8 – Yhteensä	p.m.		p.m.
6 1 9	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut			
6 1 9 1	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 77/270/Euratom – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
	Momentti 6 1 9 – Yhteensä	p.m.		p.m.
	Luku 6 1 – Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.

6 1 4 Taloudellisesti kannattaviksi osoittautuville hankkeille ja toimille sekä Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettaville riskinjakovälineille myönnetyn unionin tuen palautus

6 1 4 4 Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettavia riskinjakovälineitä varten myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Alamomentille otetaan palautettu takaisin saatu ja käyttämättä jäänyt unionin tuki, joka on myönnetty Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettavia riskinjakovälineitä varten.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25) ja erityisesti sen 36 a artikla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 423/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koskevien tiettyjen säännösten osalta (EUVL L 133, 23.5.2012, s. 1).

KOMISSIO

MAKSUT

Osasto	Nimike	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
01	TALOUS- JA RAHOITUSASIAT	610 876 707	510 674 444			610 876 707	510 674 444
	40 01 40	329 267	329 267			329 267	329 267
		611 205 974	511 003 711			611 205 974	511 003 711
02	YRITYSTOIMINTA	1 148 387 855	1 078 900 247			1 148 387 855	1 078 900 247
	40 01 40	52 383	52 383			52 383	52 383
		1 148 440 238	1 078 952 630			1 148 440 238	1 078 952 630
03	KILPAILU	91 734 206	91 734 206			91 734 206	91 734 206
	40 01 40	14 967	14 967			14 967	14 967
		91 749 173	91 749 173			91 749 173	91 749 173
04	TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIAT	11 581 076 153	9 074 731 712			11 581 076 153	9 074 731 712
	40 01 40	16 966	16 966			16 966	16 966
		11 581 093 119	9 074 748 678			11 581 093 119	9 074 748 678
05	MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN	58 586 881 323	55 879 670 842			58 586 881 323	55 879 670 842
	40 01 40	498 392	498 392			498 392	498 392
		58 587 379 715	55 880 169 234			58 587 379 715	55 880 169 234
06	LIIKENNE JA LIIKKUMINEN	1 664 247 628	1 079 420 609			1 664 247 628	1 079 420 609
	40 01 40	59 867	59 867			59 867	59 867
		1 664 307 495	1 079 480 476			1 664 307 495	1 079 480 476
07	YMPÄRISTÖ JA ILMASTOTOIMET	488 335 603	388 770 703			488 335 603	388 770 703
	40 01 40, 40 02 41	4 273 840	4 273 840			4 273 840	4 273 840
		492 609 443	393 044 543			492 609 443	393 044 543
08	TUTKIMUS	6 580 024 910	4 217 590 729			6 580 024 910	4 217 590 729
	40 01 40	4 490	4 490			4 490	4 490
		6 580 029 400	4 217 595 219			6 580 029 400	4 217 595 219
09	TIETOYHTEISKUNTA JA VIESTIMET	1 677 451 177	1 356 450 156			1 677 451 177	1 356 450 156
	40 01 40, 40 02 41	416 680	416 680			416 680	416 680
		1 677 867 857	1 356 866 836			1 677 867 857	1 356 866 836
10	SUORA TUTKIMUSTOIMINTA	410 893 864	404 081 551			410 893 864	404 081 551
11	MERI- JA KALASTUSASIAT	913 873 159	685 624 620			913 873 159	685 624 620
	40 01 40, 40 02 41	119 219 779	120 819 779			119 219 779	120 819 779
		1 033 092 938	806 444 399			1 033 092 938	806 444 399
12	SISÄMARKKINAT	101 005 521	97 680 011			101 005 521	97 680 011
	40 01 40	97 284	97 284			97 284	97 284
		101 102 805	97 777 295			101 102 805	97 777 295
13	ALUEPOLITIikka	42 063 508 957	35 556 252 521	p.m.	p.m.	42 063 508 957	35 556 252 521
	40 01 40	16 463	16 463			16 463	16 463
		42 063 525 420	35 556 268 984			42 063 525 420	35 556 268 984

KOMISSIO

Osasto	Nimike	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14	VEROTUS JA TULLILIITTO	142 810 235	110 215 126			142 810 235	110 215 126
	40 01 40	151 912	151 912			151 912	151 912
		142 962 147	110 367 038			142 962 147	110 367 038
15	KOULUTUS JA KULTTUURI	2 696 893 431	2 112 018 336			2 696 893 431	2 112 018 336
	40 01 40	29 933	29 933			29 933	29 933
		2 696 923 364	2 112 048 269			2 696 923 364	2 112 048 269
16	VIESTINTÄ	254 388 869	245 003 869		p.m.	254 388 869	245 003 869
	40 01 40, 40 02 41	7 805 987	7 905 987			7 805 987	7 905 987
		262 194 856	252 909 856			262 194 856	252 909 856
17	TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIAT	686 380 880	591 324 297			686 380 880	591 324 297
	40 01 40	280 045	280 045			280 045	280 045
		686 660 925	591 604 342			686 660 925	591 604 342
18	SISÄASIAT	1 249 268 924	740 261 722			1 249 268 924	740 261 722
	40 01 40, 40 02 41	14 779 662	15 699 634			14 779 662	15 699 634
		1 264 048 586	755 961 356			1 264 048 586	755 961 356
19	ULKOSUHTEET	4 817 156 439	3 276 409 777			4 817 156 439	3 276 409 777
	40 01 40	16 345	16 345			16 345	16 345
		4 817 172 784	3 276 426 122			4 817 172 784	3 276 426 122
20	KAUPPA	104 305 507	101 676 083			104 305 507	101 676 083
	40 01 40	37 417	37 417			37 417	37 417
		104 342 924	101 713 500			104 342 924	101 713 500
21	KEHITYSYHTEISTYÖ JA SUHTEET AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN VALTIOIHIN (AKT-VALTIOIHIN)	1 497 912 576	1 309 859 220			1 497 912 576	1 309 859 220
	40 01 40, 40 02 41	29 933	29 933			29 933	29 933
		1 497 942 509	1 309 889 153			1 497 942 509	1 309 889 153
22	LAAJENTUMINEN	1 087 530 479	921 317 913			1 087 530 479	921 317 913
	40 01 40	8 082	8 082			8 082	8 082
		1 087 538 561	921 325 995			1 087 538 561	921 325 995
23	HUMANITAARINEN APU	899 720 579	842 147 753			899 720 579	842 147 753
	40 01 40	13 470	13 470			13 470	13 470
		899 734 049	842 161 223			899 734 049	842 161 223
24	PETOSTENTORJUNTA	78 842 000	74 068 792			78 842 000	74 068 792

KOMISSIO

Osasto	Nimike	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
25	KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINTI JA OIKEUDELLINEN TUKI	194 061 667	193 061 667			194 061 667	193 061 667
26	HALLINTO	1 015 969 713	999 321 141			1 015 969 713	999 321 141
	40 01 40	1 502 275	1 502 275			1 502 275	1 502 275
		1 017 471 988	1 000 823 416			1 017 471 988	1 000 823 416
27	TALOUSARVIO	68 585 186	68 585 186			68 585 186	68 585 186
	40 01 40	100 293	100 293			100 293	100 293
		68 685 479	68 685 479			68 685 479	68 685 479
28	VARAINHOIDON VALVONTA	11 809 925	11 809 925			11 809 925	11 809 925
29	TILASTOTIEDOT	134 296 280	121 927 987			134 296 280	121 927 987
	40 01 40	29 933	29 933			29 933	29 933
		134 326 213	121 957 920			134 326 213	121 957 920
30	ELÄKKEET JA NIIHIN LIITTYVÄT MENOT	1 334 531 857	1 334 531 857			1 334 531 857	1 334 531 857
31	KIELIPALVELUT	399 036 112	399 036 112			399 036 112	399 036 112
32	ENERGIA	718 266 162	1 320 465 947			718 266 162	1 320 465 947
	40 01 40	23 947	23 947			23 947	23 947
		718 290 109	1 320 489 894			718 290 109	1 320 489 894
33	OIKEUSASIAT	217 680 614	187 145 069			217 680 614	187 145 069
	40 01 40	6 413	6 413			6 413	6 413
		217 687 027	187 151 482			217 687 027	187 151 482
40	VARAUKSET	758 937 000	90 000 000			758 937 000	90 000 000
	Yhteensä	144 286 681 498	125 471 770 130	p.m.	p.m.	144 286 681 498	125 471 770 130
	40 01 40, 40 02 41	149 816 025	152 435 997			149 816 025	152 435 997
	Yhteensä + varaus	144 436 497 523	125 624 206 127			144 436 497 523	125 624 206 127

OSASTO 13
ALUEPOLITIikka

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
13 01	ALUEPOLITIikan TOIMINTALOH- KON HALLINTOMENOT		89 826 606	89 826 606			89 826 606	89 826 606
	40 01 40		16 463	16 463			16 463	16 463
			89 843 069	89 843 069			89 843 069	89 843 069
13 03	EUROOPAN ALUEKEHITYSRA- HASTO JA MUUT ALUETUKITOI- MET	1	29 611 464 423	26 235 431 887	p.m.	p.m.	29 611 464 423	26 235 431 887
13 04	KOHEESIORAHASTO	1	11 788 814 578	8 757 388 636	p.m.	p.m.	11 788 814 578	8 757 388 636
13 05	RAKENNEPOLIITTiset LIITTYMIS- TUKITOIMET		555 341 668	455 543 710			555 341 668	455 543 710
13 06	SOLIDAARISUUSRAHASTO		18 061 682	18 061 682			18 061 682	18 061 682
	Osasto 13 – Yhteensä		42 063 508 957	35 556 252 521	p.m.	p.m.	42 063 508 957	35 556 252 521
	40 01 40		16 463	16 463			16 463	16 463
	Yhteensä + varaus		42 063 525 420	35 556 268 984			42 063 525 420	35 556 268 984

KOMISSIO

OSASTO 13
ALUEPOLITIikka

LUKU 13 03 — EUROOPAN ALUEKEHITYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET

Osasto Luku Momentti Alamo- mentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
13 03	EUROOPAN ALUEKEHI- TYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET							
13 03 01	<i>Euroopan aluekehitysra- haston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	1 200 000 000			p.m.	1 200 000 000
13 03 02	<i>Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rau- han ja sovinnon erityis- ohjelman (2000–2006) loppuun saattaminen</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 03	<i>Euroopan aluekehitysra- haston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (ennen vuotta 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	<i>Euroopan aluekehitysra- haston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	145 596 619			p.m.	145 596 619
13 03 05	<i>Euroopan aluekehitysra- haston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (ennen vuotta 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	<i>Urban-yhteisöaloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	10 000 000			p.m.	10 000 000
13 03 07	<i>Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen – Yhteisöaloitteet (ennen vuotta 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	<i>Euroopan aluekehitysra- haston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innova- tiiviset toimet (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 09	<i>Euroopan aluekehitysra- haston (EAKR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innova- tiiviset toimet (ennen vuotta 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

LUKU 13 03 — EUROOPAN ALUEKEHITYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
13 03 12	Unionin osuus Irlannin kansainväliseen rahastoon	1.1	p.m.	13 608 766			p.m.	13 608 766
13 03 13	Interreg III -yhteisöaloitteen (2000–2006) loppuun saattaminen	1.2	p.m.	90 000 000			p.m.	90 000 000
13 03 14	Tuki ehdokasvaltioiden naapurialueille – Aikaisempien ohjelmien (2000–2006) loppuun saattaminen	1.2	—	—			—	—
13 03 16	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Lähen- tyminen	1.2	24 398 779 141	20 603 000 000			24 398 779 141	20 603 000 000
13 03 17	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Peace	1.2	33 392 292	40 000 000			33 392 292	40 000 000
13 03 18	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Alueelli- nen kilpailukyky ja työllisyys	1.2	3 946 682 563	3 400 965 947			3 946 682 563	3 400 965 947
13 03 19	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Euroo- pan alueiden välinen yhteistyö	1.2	1 168 910 427	685 160 555			1 168 910 427	685 160 555
13 03 20	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) – Opera- tiivinen tekninen apu	1.2	50 000 000	35 000 000			50 000 000	35 000 000
13 03 21	Pilottihanke: romanivä- estön integroimista kos- kevien menetelmien yleiseurooppalainen yhteensovittaminen	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 22	Pilottihanke – Vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien Erasmus	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 23	Pilottihanke – Alueelli- sen ja paikallisen yhteis- työn tehostaminen tuomalla unionin aluepo- litiikkaa esille maail- manlaajuisesti	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISSIO

LUKU 13 03 — EUROOPAN ALUEKEHITYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
13 03 24	Valmistelutoimi – Mikro- luottojen kannalta suo- tuisamman toimintaympäristön edis- täminen Euroopassa	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 26	Pilottihanke – Esikau- punkialueiden kestävä elvyttäminen	1.2	500 000	500 000			500 000	500 000
13 03 27	Valmistelutoimi – RUR- BAN – Kaupunkien ja maaseudun kestävä kehitykseen tähtäävä kumppanuus	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
13 03 28	Valmistelutoimi – Alue- ellisen ja paikallisen yhteistyön tehostaminen tuomalla unionin aluepo- litiikkaa esille maail- manlaajuisesti	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 29	Valmistelutoimi – Hal- linnointimallin määrit- tely Euroopan unionin Tonavan aluetta varten – parempaa ja tehokkaam- paa koordinaointia	1.2	1 500 000	1 500 000			1 500 000	1 500 000
13 03 30	Pilottihanke – Yhteisen alueellisen identiteetin, kansakuntien keskinäi- sen sovun sekä taloudel- lisen ja sosiaalisen yhteistyön, yleiseuroop- palainen osaamis- ja asiantuntemusfoorumi mukaan lukien, edistä- minen Tonavan makro- alueella	1.2	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
13 03 31	Tekninen apu Euroopan unionin Itämeren aluetta koskevalle strategialle ja sitä koskeva tiedotus sekä tietämyksen lisää- minen makroalueita kos- kevasta strategiasta	1.2	2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000

LUKU 13 03 — EUROOPAN ALUEKEHITYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
			Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
13 03 32	Euroopan unionin Atlantti-strategian Atlantti-foorumia koskeva valmistelutoimi	1.2	1 200 000	600 000			1 200 000	600 000
13 03 33	Valmistelutoimi – Siirtymävaiheen tuki Mayotelle tai muulle alueelle, jonka asema mahdollisesti muuttuu syrjäisimmäksi alueeksi	1.2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
13 03 34	Valmistelutoimi – Vaaleilla valittujen paikallisten ja alueellisten edustajien Erasmus	1.2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
13 03 40	EAKR:n lähentymistavoitteen määrärahoista rahoitetut riskinjakovälineet				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
13 03 41	EAKR:n alueellinen kilpailukyky ja työllisyys-tavoitteen määrärahoista rahoitetut riskinjakovälineet				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Luku 13 03 – Yhteensä		29 611 464 423	26 235 431 887	p.m.	p.m.	29 611 464 423	26 235 431 887

Selvitysoasa

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 39 artiklassa säädetään varainhoitoa koskevista oikaisuksista, joista saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 5 0 0. Nämä tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti silloin kun on tarpeen kattaa aikaisemmin päätettyjen oikaisujen peruuttamiseen tai supistamiseen liittyvät riskit. Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään kauden 2007–2013 rahoitusoikaisut.

Asetuksessa (EY) N:o 1260/1999 määritellään edellytykset ennakkomaksun takaisinmaksulle silloin, kun ennakkomaksu ei vähennä kyseisen tukitoimenpiteen rakennerahasto-osuutta. Ennakkomaksujen takaisinmaksusta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 5 7, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti. Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään ennakkomaksujen takaisin maksamista koskevat edellytykset kaudeksi 2007–2013.

Petosten torjuntatoimet rahoitetaan momentilta 24 02 01.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla.

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 174, 175 ja 177 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

KOMISSIO

LUKU 13 03 — EUROOPAN ALUEKEHITYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET (jatkoa)

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1080/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastosta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Brysselissä 15 ja 16 päivänä joulukuuta 2005 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

13 03 40

EAKR:n lähentymistavoitteen määrärahoista rahoitetut riskinjakovälineet

Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Uusi momentti

Tästä budjettikohdasta on tarkoitus rahoittaa rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä EAKR:n lähentymistavoitteen määrärahoihin.

Riskinjakovälineen kattaman toimen loppuun saattamisen jälkeen takaisin saadut määrät sekä jäljelle jääneet määrät voidaan käyttää uudestaan riskinjakovälineen puitteissa, jos jäsenvaltio edelleen täyttää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 77 artiklan 2 kohdassa määritetyt edellytykset. Jos jäsenvaltio ei enää täytä kyseisiä edellytyksiä, takaisin saadut määrät ja jäljelle jääneet määrät katsotaan käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi.

Mahdolliset takaisin saatujen määrien sekä jäljelle jääneiden määrien perusteella saadut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 4 4, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä tällaisten käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tuottamat ylimääräiset maksusitoumusmäärärahat lisätään seuraavana vuonna kyseisen jäsenvaltion koheesipolitiikan määrärahoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 423/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koskevien tiettyjen säännösten osalta (EUVL L 133, 23.5.2012, s. 1).

13 03 41

EAKR:n alueellinen kilpailukyky ja työllisyys -tavoitteen määrärahoista rahoitetut riskinjakovälineet

Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Uusi momentti

Tästä budjettikohdasta on tarkoitus rahoittaa rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä EAKR:n alueellinen kilpailukyky ja työllisyys -tavoitteen määrärahoihin.

LUKU 13 03 — EUROOPAN ALUEKEHITYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET *(jatkoa)***13 03 41** *(jatkoa)*

Riskinjakovälineen kattaman toimen loppuun saattamisen jälkeen takaisin saadut määrät sekä jäljelle jääneet määrät voidaan käyttää uudestaan riskinjakovälineen puitteissa, jos jäsenvaltio edelleen täyttää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 77 artiklan 2 kohdassa määritetyt edellytykset. Jos jäsenvaltio ei enää täytä kyseisiä edellytyksiä, takaisin saadut määrät ja jäljelle jääneet määrät katsotaan käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi.

Mahdolliset takaisin saatujen määrien sekä jäljelle jääneiden määrien perusteella saadut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 4 4, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä tällaisten käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tuottamat ylimääräiset maksusitoumusmäärärahat lisätään seuraavana vuonna kyseisen jäsenvaltion koheesiopolitiikan määrärahoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrachastoa, Euroopan sosiaalirachastoa ja koheesiorachastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 423/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koskevien tiettyjen säännösten osalta (EUVL L 133, 23.5.2012, s. 1).

KOMISSIO

LUKU 13 04 — KOHEESIORAHASTO

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
13 04	KOHEESIORAHASTO							
13 04 01	Koheesiorahasto – Aikai- sempien hankkeiden lop- puun saattaminen (ennen vuotta 2007)	1.2	p.m.	950 388 636			p.m.	950 388 636
13 04 02	Koheesiorahasto	1.2	11 788 814 578	7 807 000 000			11 788 814 578	7 807 000 000
13 04 03	Koheesiorahaston määrä- rahoista rahoitetut riskin- jakovälineet				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Luku 13 04 – Yhteensä		11 788 814 578	8 757 388 636	p.m.	p.m.	11 788 814 578	8 757 388 636

Selvitysosa

Koheesiorahastosta 16 päivänä toukokuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1164/94 (EYVL L 130, 25.5.1994, s. 1) liitteessä II määritetään edellytykset ennakkomaksun takaisinmaksulle silloin, kun ennakkomaksu ei vähennä kyseisen tukitoimenpiteen rakennerahasto-osuutta. Ennakkomaksujen takaisinmaksusta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 5 7, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti. Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään ennakkomaksujen takaisin maksamista koskevat edellytykset kaudeksi 2007–2013.

13 04 03

Koheesiorahaston määrärahoista rahoitetut riskinjakovälineet

Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Uusi momentti

Tästä budjettikohdasta on tarkoitus rahoittaa rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koheesiorahaston määrärahoihin.

Riskinjakovälineen kattaman toimen loppuun saattamisen jälkeen takaisin saadut määrät sekä jäljelle jääneet määrät voidaan käyttää uudestaan riskinjakovälineen puitteissa, jos jäsenvaltio edelleen täyttää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 77 artiklan 2 kohdassa määritetyt edellytykset. Jos jäsenvaltio ei enää täytä kyseisiä edellytyksiä, takaisin saadut määrät ja jäljelle jääneet määrät katsotaan käyttötarkoitukseensa sidotuiksi tuloiksi.

Mahdolliset takaisin saatujen määrien sekä jäljelle jääneiden määrien perusteella saadut käyttötarkoitukseensa sidotut tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 4 4, voidaan ottaa määrärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä tällaisten käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen tuottamat ylimääräiset maksusitoumusmäärärahat lisätään seuraavana vuonna kyseisen jäsenvaltion koheesiorahastoon määrärahoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 423/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koskevien tiettyjen säännösten osalta (EUVL L 133, 23.5.2012, s. 1).

KOMISSIO

OSASTO 16

VIESTINTÄ

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
16 01	VIESTINNÄN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT 40 01 40	3	126 543 869 5 987	126 543 869 5 987			126 543 869 5 987	126 543 869 5 987
			126 549 856	126 549 856			126 549 856	126 549 856
16 02	VIESTINTÄ- JA TIEDOTUSVÄLI- NEET 40 02 41		40 665 000 4 500 000	35 000 000 4 500 000			40 665 000 4 500 000	35 000 000 4 500 000
			45 165 000	39 500 000			45 165 000	39 500 000
16 03	PAIKALLISTASON VIESTINTÄ 40 02 41		31 760 000 3 300 000	29 200 000 3 400 000		p.m.	31 760 000 3 300 000	29 200 000 3 400 000
			35 060 000	32 600 000			35 060 000	32 600 000
16 04	ANALYYSI- JA VIESTINTÄVÄLI- NEET		23 230 000	22 260 000			23 230 000	22 260 000
16 05	EUROOPAN KANSALAIKUUDEN EDISTÄMINEN		32 190 000	32 000 000			32 190 000	32 000 000
	Osasto 16 – Yhteensä		254 388 869	245 003 869		p.m.	254 388 869	245 003 869
	40 01 40, 40 02 41		7 805 987	7 905 987			7 805 987	7 905 987
	Yhteensä + varaus		262 194 856	252 909 856			262 194 856	252 909 856

KOMISSIO

OSASTO 16

VIESTINTÄ

LUKU 16 03 — PAIKALLISTASON VIESTINTÄ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
16 03	PAIKALLISTASON VIESTINTÄ							
16 03 01	Tiedotustoimipisteet	3.2	13 750 000	12 000 000			13 750 000	12 000 000
16 03 02	Komission edustustojen viestintä							
16 03 02 01	Komission edustustojen viestintä	3.2	5 870 000	5 560 000			5 870 000	5 560 000
	40 02 41		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
			6 870 000	6 560 000			6 870 000	6 560 000
16 03 02 02	Eurooppalaiset julkiset tilat	5	1 440 000	1 440 000			1 440 000	1 440 000
	Momentti 16 03 02 – Yhteensä		7 310 000	7 000 000			7 310 000	7 000 000
	40 02 41		1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
			8 310 000	8 000 000			8 310 000	8 000 000
16 03 04	Kumppanuuteen perustuva EU-viestintä							
	40 02 41	3.2	10 700 000	10 200 000			10 700 000	10 200 000
			2 300 000	2 400 000			2 300 000	2 400 000
			13 000 000	12 600 000			13 000 000	12 600 000
16 03 05	EuroGlobe							
16 03 05 01	Valmistelutoimi – EuroGlobe	3.2	—	—		p.m.	—	p.m.
16 03 05 02	EuroGlobe-pilottihankkeen loppuun saattaminen	3.2	—	—			—	—
	Momentti 16 03 05 – Yhteensä		—	—		p.m.	—	p.m.
	Luku 16 03 – Yhteensä		31 760 000	29 200 000		p.m.	31 760 000	29 200 000
	40 02 41		3 300 000	3 400 000			3 300 000	3 400 000
	Yhteensä + varaus		35 060 000	32 600 000			35 060 000	32 600 000

16 03 05 EuroGlobe

16 03 05 01 Valmistelutoimi – EuroGlobe

Talousarvio 2012		Lisätalousarvio nro: 4/2012		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
—	—		p.m.	—	p.m.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan EuroGlobe-valmistelutoimeen liittyvä loppumaksu.

Oikeusperusta

Valmistelutoimi, sellaisena kuin se on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

A. JOHDANTO JA YLEISEN TALOUSARVION RAHOITUS

YLEISEN TALOUSARVION RAHOITUS

Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Euratom 1 artiklan säännösten mukaisesti varainhoitovuoden 2012 aikana katettavat määrärahat

MENOT

Kuvaus	Talousarvio 2012 ⁽¹⁾	Talousarvio 2011 ⁽²⁾	Muutos (%)
1. Kestävä kasvu	55 318 662 427	53 629 039 384	+ 3,15
2. Luonnonvarojen suojelu ja hallinta	57 034 220 262	55 945 938 309	+ 1,95
3. Kansalaisuus, vapaus, turvallisuus ja oikeus	1 502 339 740	1 738 083 206	– 13,56
4. EU globaalina toimijana	6 955 083 523	7 242 528 574	– 3,97
5. Hallinto	8 277 736 996	8 171 544 289	+ 1,30
Menot yhteensä ⁽³⁾	129 088 042 948	126 727 133 762	+ 1,86

⁽¹⁾ Tämän sarakkeen määrät vastaavat määriä, jotka sisältyvät vuoden 2012 talousarvioon (EUVL L 56, 29.2.2012, s. 1) sekä lisätalousarvioihin nrot 1/2012–4/2012.

⁽²⁾ Tämän sarakkeen määrät vastaavat määriä, jotka sisältyvät vuoden 2011 talousarvioon (EUVL L 68, 15.3.2011, s. 1) sekä lisätalousarvioihin nrot 1/2011–7/2011.

⁽³⁾ Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 310 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaan talousarvioon otettujen tulojen ja menojen on oltava tasapainossa.

TULOT

Kuvaus	Talousarvio 2012 ⁽¹⁾	Talousarvio 2011 ⁽²⁾	Muutos (%)
Sekalaiset tulot (osastot 4–9)	1 575 719 138	2 083 368 232	– 24,37
Käytettävissä oleva edellisen varainhoitovuoden ylijäämä (luku 3 0, momentti 3 0 0)	1 496 968 014	4 539 394 283	– 67,02
Omien varojen ylijäämä, joka johtuu ulkoisiin toimiin liittyvän takuurahaston ylijäämän palauttamisesta (luku 3 0, momentti 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Edellisten varainhoituvuosien alv- ja BKTL-varojen perusteella laskettu saldo (luvut 3 1 ja 3 2)	p.m.	1 814 882 000	—
Tulot yhteensä osastoista 3–9	3 072 687 152	8 437 644 515	– 63,58
Tulli- ja sokerimaksut, netto (luvut 1 1 ja 1 2)	17 774 200 000	16 667 000 000	+ 6,64
Yhdenmukaisen verokannan perusteella alv:sta kertyvät omat varat (taulukot 1 ja 2, luku 1 3)	14 546 298 300	14 125 977 050	+ 2,98
Täydentävistä omista varoista rahoitettavaksi jäävä summa (BKTL:oon perustuvat omat varat, taulukko 3, luku 1 4)	93 694 857 496	87 496 512 197	+ 7,08
Määrärahat, jotka katetaan päätöksen 2007/436/EY, Euratom ⁽³⁾ 2 artiklassa tarkoitetuilla omilla varoilla	126 015 355 796	118 289 489 247	+ 6,53
Tulot yhteensä ⁽⁴⁾	129 088 042 948	126 727 133 762	+ 1,86

⁽¹⁾ Tämän sarakkeen määrät vastaavat määriä, jotka sisältyvät vuoden 2012 talousarvioon (EUVL L 56, 29.2.2012, s. 1) sekä lisätalousarvioihin nro 4 1/2012–4/2012.
⁽²⁾ Tämän sarakkeen määrät vastaavat määriä, jotka sisältyvät vuoden 2011 talousarvioon (EUVL L 68, 15.3.2011, s. 1) sekä lisätalousarvioihin nrot 1/2011–7/2011.
⁽³⁾ Vuoden 2012 talousarvion omat varat on määritetty omia varoja käsittelevän neuvon-antavan komitean 154. kokouksessa 21. toukokuuta 2012 vahvistettujen budjettien nusteiden perusteella.
⁽⁴⁾ Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 310 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaan talousarvioon otettujen tulojen ja menojen on oltava tasapainossa.

TAULUKKO 1

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset arvonlisäveron (alv) yhdenmukaistettujen määräytymisperusteiden rajaamislaskelmat

Jäsenvaltiot	1 % rajaamatto- masta alv- määräytymisperus- teesta	1 % bruttokansan- tulosta	Rajauskerroin (%)	1 % bruttokansan- tulosta kerrottuna rajauskertoimella	1 % rajatusta alv- määräytymisperus- teesta ⁽¹⁾	Jäsenvaltiot, joiden alv- määräytymisperuste on rajattu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 642 006 000	3 840 159 000	50	1 920 079 500	1 642 006 000	Kypros
Bulgaria	179 449 000	384 305 000	50	192 152 500	179 449 000	
Tšekki	645 375 000	1 403 678 000	50	701 839 000	645 375 000	
Tanska	991 282 000	2 536 731 000	50	1 268 365 500	991 282 000	
Saksa	11 655 020 000	26 725 925 000	50	13 362 962 500	11 655 020 000	
Viro	78 805 000	158 722 000	50	79 361 000	78 805 000	
Irlanti	617 887 000	1 254 962 000	50	627 481 000	617 887 000	
Kreikka	894 936 000	1 998 257 000	50	999 128 500	894 936 000	
Espanja	4 791 570 000	10 368 290 000	50	5 184 145 000	4 791 570 000	
Ranska	9 542 953 000	20 795 504 000	50	10 397 752 000	9 542 953 000	
Italia	6 526 759 000	15 782 516 000	50	7 891 258 000	6 526 759 000	
Kypros	142 186 000	172 375 000	50	86 187 500	86 187 500	
Latvia	68 944 000	209 894 000	50	104 947 000	68 944 000	
Liettua	114 219 000	312 459 000	50	156 229 500	114 219 000	
Luxemburg	236 641 000	310 698 000	50	155 349 000	155 349 000	Luxemburg
Unkari	347 640 000	878 721 000	50	439 360 500	347 640 000	Malta
Malta	47 011 000	59 523 000	50	29 761 500	29 761 500	
Alankomaat	2 683 341 000	6 084 816 000	50	3 042 408 000	2 683 341 000	Slovenia
Itävalta	1 387 652 000	3 085 484 000	50	1 542 742 000	1 387 652 000	
Puola	1 718 865 000	3 512 574 000	50	1 756 287 000	1 718 865 000	
Portugali	783 815 000	1 608 676 000	50	804 338 000	783 815 000	
Romania	488 531 000	1 379 354 000	50	689 677 000	488 531 000	
Slovenia	179 565 000	348 040 000	50	174 020 000	174 020 000	
Slovakia	250 745 000	701 571 000	50	350 785 500	250 745 000	
Suomi	909 915 000	2 002 764 000	50	1 001 382 000	909 915 000	
Ruotsi	1 772 967 000	4 059 830 000	50	2 029 915 000	1 772 967 000	
Yhdistynyt kuningaskunta	9 094 962 000	18 806 619 000	50	9 403 309 500	9 094 962 000	
Yhteensä	57 793 041 000	128 782 447 000		64 391 223 500	57 632 956 000	

⁽¹⁾ Määräytymisperuste on enintään 50 % BKTL:sta.

TAULUKKO 2

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten arvonlisäverosta (alv) kertyvien omien varojen jakautuminen (luku 1 3)

Jäsenvaltio	1 % rajatusta alv-määräytymisperusteesta	Alv:sta kertyvien omien varojen yhdenmukainen verokanta ⁽¹⁾ , %	Yhdenmukaisen verokannan perusteella alv:sta kertyvät omat varat
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 642 006 000	0,300	492 601 800
Bulgaria	179 449 000	0,300	53 834 700
Tšekki	645 375 000	0,300	193 612 500
Tanska	991 282 000	0,300	297 384 600
Saksa	11 655 020 000	0,150	1 748 253 000
Viro	78 805 000	0,300	23 641 500
Irlanti	617 887 000	0,300	185 366 100
Kreikka	894 936 000	0,300	268 480 800
Espanja	4 791 570 000	0,300	1 437 471 000
Ranska	9 542 953 000	0,300	2 862 885 900
Italia	6 526 759 000	0,300	1 958 027 700
Kypros	86 187 500	0,300	25 856 250
Latvia	68 944 000	0,300	20 683 200
Liettua	114 219 000	0,300	34 265 700
Luxemburg	155 349 000	0,300	46 604 700
Unkari	347 640 000	0,300	104 292 000
Malta	29 761 500	0,300	8 928 450
Alankomaat	2 683 341 000	0,100	268 334 100
Itävalta	1 387 652 000	0,225	312 221 700
Puola	1 718 865 000	0,300	515 659 500
Portugali	783 815 000	0,300	235 144 500
Romania	488 531 000	0,300	146 559 300
Slovenia	174 020 000	0,300	52 206 000
Slovakia	250 745 000	0,300	75 223 500
Suomi	909 915 000	0,300	272 974 500
Ruotsi	1 772 967 000	0,100	177 296 700
Yhdistynyt kuningaskunta	9 094 962 000	0,300	2 728 488 600
Yhteensä	57 632 956 000		14 546 298 300

⁽¹⁾ Yksinomaan kaudella 2007–2013 alv-kanta on Itävallan osalta 0,225 prosenttia, Saksan osalta 0,15 prosenttia sekä Alankomaiden ja Ruotsin osalta 0,10 prosenttia.

TAULUKKO 3

Yhdenmukaisen kertoimen määrittäminen ja päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisten bruttokansantuloon perustuvien omien varojen jakautuminen (luku 1 4)

Jäsenvaltiot	1 % bruttokansantulosta	Täydentävien omien varojen yhdenmukainen kerroin	Yhdenmukaiseen kertoimeen perustuvat täydentävät omat varat
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 840 159 000	0,7275437 ⁽¹⁾	2 793 883 473
Bulgaria	384 305 000		279 598 680
Tšekki	1 403 678 000		1 021 237 080
Tanska	2 536 731 000		1 845 582 648
Saksa	26 725 925 000		19 444 278 260
Viro	158 722 000		115 477 191
Irlanti	1 254 962 000		913 039 692
Kreikka	1 998 257 000		1 453 819 284
Espanja	10 368 290 000		7 543 384 030
Ranska	20 795 504 000		15 129 637 844
Italia	15 782 516 000		11 482 470 026
Kypros	172 375 000		125 410 345
Latvia	209 894 000		152 707 057
Liettua	312 459 000		227 327 576
Luxemburg	310 698 000		226 046 371
Unkari	878 721 000		639 307 924
Malta	59 523 000		43 305 583
Alankomaat	6 084 816 000		4 426 969 523
Itävalta	3 085 484 000		2 244 824 434
Puola	3 512 574 000		2 555 551 071
Portugali	1 608 676 000		1 170 382 083
Romania	1 379 354 000		1 003 540 308
Slovenia	348 040 000		253 214 308
Slovakia	701 571 000		510 423 558
Suomi	2 002 764 000		1 457 098 323
Ruotsi	4 059 830 000		2 953 703 724
Yhdistynyt kuningaskunta	18 806 619 000		13 682 637 100
Yhteensä	128 782 447 000		93 694 857 496

⁽¹⁾ Kertoimen laskenta: (93 694 857 496) / (128 782 447 000) = 0,727543696199529.

TAULUKKO 4

Laskelma päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti Alankomaiden ja Ruotsin BKTL-maksuosuuksiin tehdystä bruttovähennyksestä ja sen rahoituksesta (luku 1 6)

Jäsenvaltio	Bruttovähennys	Osuus BKTL-määräytymisperusteesta, %	BKTL-kertoimeen perustuva osuus bruttovähennyksestä	Alankomaille ja Ruotsille myönnetyn vähennyksen rahoittaminen
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,98	25 260 463	25 260 463
Bulgaria		0,30	2 527 948	2 527 948
Tšekki		1,09	9 233 356	9 233 356
Tanska		1,97	16 686 549	16 686 549
Saksa		20,75	175 802 420	175 802 420
Viro		0,12	1 044 069	1 044 069
Irlanti		0,97	8 255 106	8 255 106
Kreikka		1,55	13 144 481	13 144 481
Espanja		8,05	68 202 334	68 202 334
Ranska		16,15	136 792 269	136 792 269
Italia		12,26	103 816 968	103 816 968
Kypros		0,13	1 133 878	1 133 878
Latvia		0,16	1 380 677	1 380 677
Liettua		0,24	2 055 347	2 055 347
Luxemburg		0,24	2 043 763	2 043 763
Unkari		0,68	5 780 203	5 780 203
Malta		0,05	391 541	391 541
Alankomaat	– 678 824 017	4,72	40 025 758	– 638 798 259
Itävalta		2,40	20 296 231	20 296 231
Puola		2,73	23 105 618	23 105 618
Portugali		1,25	10 581 828	10 581 828
Romania		1,07	9 073 354	9 073 354
Slovenia		0,27	2 289 398	2 289 398
Slovakia		0,54	4 614 915	4 614 915
Suomi		1,56	13 174 128	13 174 128
Ruotsi	– 168 303 475	3,15	26 705 453	– 141 598 022
Yhdistynyt kuningaskunta		14,60	123 709 437	123 709 437
Yhteensä	– 847 127 492	100,00	847 127 492	0

EU:n BKT-deflaattori euroina (kevään 2011 talousennuste):
a) 2004 EU-25 = 107,3995, b) 2006 EU-25 = 112,1888, c) 2006 EU-27 = 112,5311, d) 2012 EU-27 = 120,8724
Alankomaille myönnetty kertavähennys vuoden 2012 hintoina:
605 000 000 euroa × [(b/a) × (d/c)] = 678 824 017 euroa
Ruotsille myönnetty kertavähennys vuoden 2012 hintoina:
150 000 000 euroa × [(b/a) × (d/c)] = 168 303 475 euroa

TAULUKKO 5.1

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 artiklan mukainen korjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuonna 2011 (luku 1 5)

Kuvaus	Kerroin, % ⁽¹⁾	Summa
1. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) nimellisestä rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	14,9462	
2. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	7,3204	
3. (1) – (2)	7,6259	
4. Kohdennetut menot yhteensä		116 689 113 932
5. Laajentumiseen liittyvät menot ⁽²⁾ = (5a + 5b)		26 918 339 726
5 a. Liittymistä edeltävät menot		3 037 294 340
5 b. 4 artiklan 1 kohdan g alakohdan liittyvät menot		23 881 045 386
6. Kohdennetut menot, joista on vähennetty laajentumiseen liittyvät menot = (4) – (5)		89 770 774 207
7. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen alkuperäinen määrä = (3) × (6) × 0,66		4 518 220 698
8. Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu ⁽³⁾		534 381 657
9. Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)		3 983 839 040
10. Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu ⁽⁴⁾		8 838 069
11. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)		3 975 000 971

⁽¹⁾ Luvut pyöristettyjä.

⁽²⁾ Laajentumiseen liittyvät menot saadaan seuraavien kahden erän summasta: i) maksut, jotka on suoritettu vuoden 2003 määrärahoista (1. toukokuuta 2004 unioniin liittyneille) kymmenelle uudelle jäsenvaltiolle (korjattuina vuosien 2004–2010 unionin BKT-deflaattorilla), ja vuoden 2006 määrärahoista Bulgarialle ja Romanianle suoritettua maksut (korjattuina vuosien 2007–2010 (5a) EU:n BKT-deflaattorilla) ja ii) näille jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärä lukuun ottamatta maatalouden suoria tukia ja markkinoihin liittyviä menoja sekä sitä osuutta maaseudun kehittämisen määrärahoista, joka on peräisin EMOTR: (5b) n tukiosastosta. Laajentumiseen liittyvien menojen määrä vähennetään kohdennettujen menojen kokonaismäärästä, jotta menoja, joita ei hyvitetty ennen laajentumista, ei hyvitetä myöskään sen jälkeen.

⁽³⁾ "Yhdistyneen kuningaskunnan saamalla edulla" tarkoitetaan vaikutuksia, jotka johtuvat rajattuun alv-määräytymisperusteeseen siirtymisestä sekä BKTL-perusteisten omien varojen käyttöönnotosta.

⁽⁴⁾ Tällä tarkoitetaan nettoetua, jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa siitä, että jäsenvaltiot voivat pidättää itselleen kantokuluina entistä suuremman osuuden perinteisistä omista varoista (osuus nousi 10:stä 25 prosenttiin 1. tammikuuta 2001).

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 artiklan 2 kohdan mukaan Yhdistyneen kuningaskunnan lisärahoitusosuus, joka johtuu siitä, että jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärästä vähennetään laajentumiseen liittyvät menot kyseisen artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti, saa olla kaudella 2007–2013 enintään 10 500 000 000 euroa vuoden 2004 hintoina. Seuraavassa taulukossa on esitetty tämän säännöksen vaikutukset.

Vuosia 2007–2012 koskevat korjaukset Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi Alkuperäisen määrän muutos suhteessa 10,5 miljardin enimmäismäärään (Vuonna 2007 tehty omia varoja koskeva päätös verrattuna vuonna 2000 tehtyyn omia varoja koskevaan päätökseen) euroina	Muutos nyky-hintoina	Muutos vuoden 2004 kiinteinä hintoina
A) Vuotta 2007 koskeva korjaus	0	0
B) Vuotta 2008 koskeva korjaus	– 301 679 647	– 280 649 108
C) Vuotta 2009 koskeva korjaus	– 1 349 840 247	– 1 275 338 491
D) Vuotta 2010 koskeva korjaus	– 2 117 969 550	– 1 956 957 875
E) Vuotta 2011 koskeva korjaus	– 2 355 745 675	– 2 144 599 880
F) Vuotta 2012 koskeva korjaus	ei sovelleta	ei sovelleta
G) Kokonaismuutos = A + B + C + D + E + F	– 6 125 235 119	– 5 657 545 355

TAULUKKO 5.2

Päätöksen 2010/436/EY, Euratom 4 artiklan mukainen korjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuonna 2010 (luku 36)

Kuvaus	Kerroin, % ⁽¹⁾	Summa
1. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) nimellisestä rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	15,3613	
2. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	7,7118	
3. (1) – (2)	7,6495	
4. Kohdennetut menot yhteensä		111 424 575 479
5. Laajentumiseen liittyvät menot ⁽²⁾ = (5 a + 5 b)		23 860 842 743
5 a. Liittymistä edeltävät menot		2 970 335 816
5 b. 4 artiklan 1 kohdan g alakohtaan liittyvät menot		20 890 506 927
6. Kohdennetut menot, joista on vähennetty laajentumiseen liittyvät menot = (4) – (5)		87 563 732 736
7. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen alkuperäinen määrä = (3) x (6) x 0,66		4 420 776 873
8. Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu ⁽³⁾		768 620 727
9. Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)		3 652 156 146
10. Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu ⁽⁴⁾		21 614 060
11. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)		3 630 542 087

⁽¹⁾ Luvut pyöristettyjä.

⁽²⁾ Laajentumiseen liittyvät menot saadaan seuraavien kahden erän summasta: i) maksut, jotka on suoritettu vuoden 2003 määrärahoista (1. toukokuuta 2004 unioniin liittyneille) kymmenelle uudelle jäsenvaltiolle (korjattuina vuosien 2004–2009 EU:n BKT-deflaattorilla), ja vuoden 2006 määrärahoista Bulgarialle ja Romanianle suoritettut maksut (korjattuina vuosien 2007–2009 EU:n BKT-deflaattorilla) (5 a), ja ii) näille jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärä lukuun ottamatta maatalouden suoria tukia ja markkinoihin liittyviä menoja sekä sitä osuutta maaseudun kehittämisen määrärahoista, joka on peräisin EMOTR:n tukiosastosta (5 b). Laajentumiseen liittyvien menojen määrä vähennetään kohdennettujen menojen kokonaismäärästä, jotta menoja, joita ei hyvitetty ennen laajentumista, ei hyvitetä myöskään sen jälkeen.

⁽³⁾ ”Yhdistyneen kuningaskunnan saamalla edulla” tarkoitetaan vaikutuksia, jotka johtuvat rajattuun alv-määräytymisperusteeseen siirtymisestä sekä BKTL-perusteisten omien varojen käyttöönnotosta.

⁽⁴⁾ Tällä tarkoitetaan nettoetua, jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa siitä, että jäsenvaltiot voivat pidättää itselleen kantokuluina entistä suuremman osuuden perinteisistä omista varoista (osuus nousi 10:stä 25 prosenttiin 1. tammikuuta 2001).

TAULUKKO 5.3

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom ⁽¹⁾ 4 artiklan mukainen korjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuonna 2008 (luku 35)

Kuvaus	Kerroin, % ⁽²⁾	Summa
1. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) nimellisestä rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	15,7929	
2. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	7,3458	
3. (1) – (2)	8,4471	
4. Kohdennetut menot yhteensä		105 436 390 802
5. Laajentumiseen liittyvät menot ⁽³⁾ = (5 a + 5 b)		5 903 524 193
5 a. Liittymistä edeltävät menot		3 009 247 449
5 b. 4 artiklan 1 kohdan g alakohtaan liittyvät menot		2 894 276 744
6. Kohdennetut menot, joista on vähennetty laajentumiseen liittyvät menot = (4) – (5)		99 532 866 610
7. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen alkuperäinen määrä = (3) x (6) x 0,66		5 549 050 290
8. Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu ⁽⁴⁾		371 343 380
9. Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)		5 177 706 910
10. Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu ⁽⁵⁾		– 45 867 538
11. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)		5 223 574 449

⁽¹⁾ Huomautus: Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2008 koskevan korjauksen lopullisen määrän (edellä laskettu 5 223 574 449 euroa) ja sitä varten aiemmin budjetoidun määrän (LT:oon nro 4/2010 otetut 5 254 297 904 euroa) erotus, 30 723 455 euroa, rahoitetaan LT:n nro 4/2012 luvusta 35. Tämä on Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen ns. suora vaikutus.

⁽²⁾ Luvut pyöristettyjä.

⁽³⁾ Laajentumiseen liittyvät menot saadaan seuraavien kahden erän summasta: i) maksut, jotka on suoritettu vuoden 2003 määrärahoista (1. toukokuuta 2004 unioniin liittyneille) kymmenelle uudelle jäsenvaltiolle (korjattuina vuosien 2004–2007 EU:n BKT-deflaattorilla), ja vuoden 2006 määrärahoista Bulgarialle ja Romanianle suoritettut maksut (korjattuina vuoden 2007 EU:n BKT-deflaattorilla (5 a), ja ii) näille jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärä lukuun ottamatta maatalouden suoria tukia ja markkinoihin liittyviä menoja sekä sitä osuutta maaseudun kehittämisen määrärahoista, joka on peräisin EMOTR:n tukiosastosta (5 b). Laajentumiseen liittyvien menojen määrä vähennetään kohdennettujen menojen kokonaismäärästä, jotta menoja, joita ei hyvitetty ennen laajentumista, ei hyvitetä myöskään sen jälkeen.

⁽⁴⁾ "Yhdistyneen kuningaskunnan saamalla edulla" tarkoitetaan vaikutuksia, jotka johtuvat rajattuun alv-määräytymisperusteeseen siirtymisestä sekä BKTL-perusteisten omien varojen käyttöönotosta.

⁽⁵⁾ Tällä tarkoitetaan nettoetua, jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa siitä, että jäsenvaltiot voivat pidättää itselleen kantokuluina entistä suuremman osuuden perinteisistä omista varoista (osuus nousi 10:stä 25 prosenttiin 1. tammikuuta 2001).

TAULUKKO 6.1

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävää –3 975 000 971 euron korjausta koskeva rahoituslaskelma (luku 15)

Jäsenvaltiot	Osuudet BKT-l varojen määräyty- misperusteista	Osuudet ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa	Osuudet ilman Saksaa, Alanko- maita, Itävaltaa, Ruotsia ja Yhdis- tynyttä kuningas- kuntaa	3/4 Saksan, Alankomaiden, Itävallan ja Ruotsin osuu- desta sarak- keesta 2	Sarake 4 suh- teutettuna sarak- keen 3 osuuksiin	Rahoituskerroin	Rahoituskertoi- men mukainen rahoitusosuus korjauksesta
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,98	3,49	5,48		1,49	4,99	198 203 463
Bulgaria	0,30	0,35	0,55		0,15	0,50	19 835 268
Tšekki	1,09	1,28	2,00		0,55	1,82	72 448 521
Tanska	1,97	2,31	3,62		0,99	3,29	130 929 180
Saksa	20,75	24,30	0,00	– 18,23	0,00	6,08	241 497 563
Viro	0,12	0,14	0,23		0,06	0,21	8 192 174
Irlanti	0,97	1,14	1,79		0,49	1,63	64 772 790
Kreikka	1,55	1,82	2,85		0,78	2,59	103 136 734
Espanja	8,05	9,43	14,81		4,03	13,46	535 142 160
Ranska	16,15	18,91	29,70		8,09	27,00	1 073 325 585
Italia	12,26	14,35	22,54		6,14	20,49	814 588 491
Kypros	0,13	0,16	0,25		0,07	0,22	8 896 851
Latvia	0,16	0,19	0,30		0,08	0,27	10 833 332
Liettua	0,24	0,28	0,45		0,12	0,41	16 127 055
Luxemburg	0,24	0,28	0,44		0,12	0,40	16 036 164
Unkari	0,68	0,80	1,25		0,34	1,14	45 353 733
Malta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 072 181
Alankomaat	4,72	5,53	0,00	– 4,15	0,00	1,38	54 982 877
Itävalta	2,40	2,81	0,00	– 2,10	0,00	0,70	27 880 676
Puola	2,73	3,19	5,02		1,37	4,56	181 295 704
Portugali	1,25	1,46	2,30		0,63	2,09	83 029 154
Romania	1,07	1,25	1,97		0,54	1,79	71 193 078
Slovenia	0,27	0,32	0,50		0,14	0,45	17 963 510
Slovakia	0,54	0,64	1,00		0,27	0,91	36 210 428
Suomi	1,56	1,82	2,86		0,78	2,60	103 369 355
Ruotsi	3,15	3,69	0,00	– 2,77	0,00	0,92	36 684 944
Yhdistynyt kuningas- kunta	14,60	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Yhteensä	100,00	100,00	100,00	– 27,25	27,25	100,00	3 975 000 971

Laskutoimitukset on tehty viidentoista desimaalin tarkkuudella.

TAULUKKO 6.2

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2008 koskevan lopullisen korjauksen rahoittaminen (luku 35)

Jäsenvaltio	Määrä
	(1)
Belgia	– 2 436 633
Bulgaria	1 220 806
Tšekki	1 690 027
Tanska	– 3 876 276
Saksa	– 4 774 265
Viro	47 930
Irlanti	492 015
Kreikka	– 4 953 249
Espanja	– 5 638 762
Ranska	– 19 594 776
Italia	8 439 585
Kypros	– 497 841
Latvia	– 254 104
Liettua	318 425
Luxemburg	– 714 690
Unkari	– 1 193 752
Malta	– 66 212
Alankomaat	– 305 503
Itävalta	– 238 031
Puola	– 2 645 902
Portugali	2 383 572
Romania	1 233 079
Slovenia	39 130
Slovakia	– 868 292
Suomi	2 996 972
Ruotsi	– 1 526 708
Yhdistynyt kuningaskunta	30 723 455
Yhteensä	0

TAULUKKO 6.3

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2010 koskevan lopullisen korjauksen rahoittaminen (luku 36)

Jäsenvaltio	Määrä
	(1)
Belgia	– 7 206 164
Bulgaria	– 874 899
Tšekki	– 1 231 077
Tanska	– 5 756 244
Saksa	– 12 395 478
Viro	– 159 399
Irlanti	– 4 114 974
Kreikka	– 10 261 013
Espanja	– 31 026 737
Ranska	– 53 804 546
Italia	– 44 693 441
Kypros	– 988 357
Latvia	230 629
Liettua	– 468 727
Luxemburg	– 1 321 483
Unkari	– 4 025 268
Malta	– 289 108
Alankomaat	– 3 588 342
Itävalta	– 764 191
Puola	– 15 230 602
Portugali	– 4 186 172
Romania	1 370 640
Slovenia	– 1 504 459
Slovakia	– 2 287 722
Suomi	– 4 814 952
Ruotsi	– 1 637 487
Yhdistynyt kuningaskunta	211 029 573
Yhteensä	0

TAULUKKO 7

Yleisen talousarvion rahoitus ⁽¹⁾ omien varojen lajien ja jäsenvaltioiden mukaan (yhteenveto)

Jäsenvaltio	Perinteiset omat varat				Alv- ja BKTL-varat, sisältää mukautusten vaikutukset						Omat varat yhteensä ⁽²⁾
	Sokerimaksut, netto (75 %)	Tullimaksut, netto (75 %)	Perinteiset omat varat yhteensä, netto (75 %)	Kantokulut p.m. (25 % perinteisten omien varojen brutto-määrästä)	Arvonlisäverosta kertyvät omat varat	BKTL:oon perustuvat omat varat	Alankomaiden ja Ruotsin hyväksi tehtävä vähennys	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus	Jäsenvaltion rahoitusosuus yhteensä	Jäsenvaltion rahoitusosuus, %	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgia	6 600 000	1 709 000 000	1 715 600 000	571 866 667	492 601 800	2 793 883 473	25 260 463	188 560 666	3 500 306 402	3,23	5 215 906 402
Bulgaria	400 000	54 200 000	54 600 000	18 200 000	53 834 700	279 598 680	2 527 948	20 181 175	356 142 503	0,33	410 742 503
Tšekki	3 400 000	229 500 000	232 900 000	77 633 333	193 612 500	1 021 237 080	9 233 356	72 907 471	1 296 990 407	1,20	1 529 890 407
Tanska	3 400 000	347 500 000	350 900 000	116 966 667	297 384 600	1 845 582 648	16 686 549	121 296 660	2 280 950 457	2,11	2 631 850 457
Saksa	26 300 000	3 600 300 000	3 626 600 000	1 208 866 663	1 748 253 000	19 444 278 260	175 802 420	224 327 820	21 592 661 500	19,95	25 219 261 500
Viro	0	23 100 000	23 100 000	7 700 000	23 641 500	115 477 191	1 044 069	8 080 705	148 243 465	0,14	171 343 465
Irlanti	0	209 700 000	209 700 000	69 900 000	185 366 100	913 039 692	8 255 106	61 149 831	1 167 810 729	1,08	1 377 510 729
Kreikka	1 400 000	140 400 000	141 800 000	47 266 667	268 480 800	1 453 819 284	13 144 481	87 922 472	1 823 367 037	1,68	1 965 167 037
Espanja	4 700 000	1 178 500 000	1 183 200 000	394 400 000	1 437 471 000	7 543 384 030	68 202 334	498 476 661	9 547 534 025	8,82	10 730 734 025
Ranska	30 900 000	1 764 000 000	1 794 900 000	598 300 000	2 862 885 900	15 129 637 844	136 792 269	999 926 263	19 129 242 276	17,67	20 924 142 276
Italia	4 700 000	1 763 900 000	1 768 600 000	589 533 334	1 958 027 700	11 482 470 026	103 816 968	778 334 635	14 322 649 329	13,23	16 091 249 329
Kypros	0	21 500 000	21 500 000	7 166 667	25 856 250	125 410 345	1 133 878	7 410 653	159 811 126	0,15	181 311 126
Latvia	0	24 400 000	24 400 000	8 133 333	20 683 200	152 707 057	1 380 677	10 809 857	185 580 791	0,17	209 980 791
Liettua	800 000	49 000 000	49 800 000	16 600 000	34 265 700	227 327 576	2 055 347	15 976 753	279 625 376	0,26	329 425 376
Luxemburg	0	15 200 000	15 200 000	5 066 667	46 604 700	226 046 371	2 043 763	13 999 991	288 694 825	0,27	303 894 825
Unkari	2 000 000	105 200 000	107 200 000	35 733 334	104 292 000	639 307 924	5 780 203	40 134 713	789 514 840	0,73	896 714 840
Malta	0	10 500 000	10 500 000	3 500 000	8 928 450	43 305 583	391 541	2 716 861	55 342 435	0,05	65 842 435
Alankomaat	7 300 000	1 986 600 000	1 993 900 000	664 633 333	268 334 100	4 426 969 523	- 638 798 259	51 089 032	4 107 594 396	3,79	6 101 494 396
Itävalta	3 200 000	208 600 000	211 800 000	70 600 000	312 221 700	2 244 824 434	20 296 231	26 878 454	2 604 220 819	2,41	2 816 020 819
Puola	12 800 000	373 000 000	385 800 000	128 600 000	515 659 500	2 555 551 071	23 105 618	163 419 200	3 257 735 389	3,01	3 643 535 389
Portugali	200 000	128 200 000	128 400 000	42 800 000	235 144 500	1 170 382 083	10 581 828	81 226 554	1 497 334 965	1,38	1 625 734 965
Romania	1 000 000	115 000 000	116 000 000	38 666 667	146 559 300	1 003 540 308	9 073 354	73 796 797	1 232 969 759	1,14	1 348 969 759
Slovenia	0	77 200 000	77 200 000	25 733 333	52 206 000	253 214 308	2 289 398	16 498 181	324 207 887	0,30	401 407 887
Slovakia	1 400 000	127 700 000	129 100 000	43 033 334	75 223 500	510 423 558	4 614 915	33 054 414	623 316 387	0,58	752 416 387
Suomi	800 000	157 600 000	158 400 000	52 800 000	272 974 500	1 457 098 323	13 174 128	101 551 375	1 844 798 326	1,70	2 003 198 326
Ruotsi	2 600 000	511 700 000	514 300 000	171 433 334	177 296 700	2 953 703 724	- 141 598 022	33 520 749	3 022 923 151	2,79	3 537 223 151
Yhdistynyt kuningaskunta	9 500 000	2 719 300 000	2 728 800 000	909 600 000	2 728 488 600	13 682 637 100	123 709 437	- 3 733 247 943	12 801 587 194	11,83	15 530 387 194
Yhteensä	123 400 000	17 650 800 000	17 774 200 000	5 924 733 333	14 546 298 300	93 694 857 496	0	0	108 241 155 796	100,00	126 015 355 796

⁽¹⁾ p.m. (omat varat + muut tulot = tulot yhteensä = menot yhteensä); 126 015 355 796 + 3 072 687 152 = 129 088 042 948 = 129 088 042 948).⁽²⁾ Omat varat yhteensä prosentteina suhteessa BKTL:oon: (126 015 355 796) / (12 878 244 700 000) = 0,98 %; enimmäismäärä prosentteina suhteessa BKTL:oon: 1,23 %.

OSASTO 1
OMAT VARAT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
1 1	SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOH- DAN a ALAKOHTA)	123 400 000		123 400 000
1 2	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN a ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT	19 171 200 000	– 1 520 400 000	17 650 800 000
1 3	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN b ALAKOHDAN MUKAISET ARVONLISÄVEROSTA KERTYVÄT OMAT VARAT	14 498 917 425	47 380 875	14 546 298 300
1 4	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOH- DAN c ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTU- VAT OMAT VARAT	92 221 838 371	1 473 019 125	93 694 857 496
1 5	TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN	0	0	0
1 6	ALANKOMAILLE JA RUOTSILLE MYÖNNETTY VUOTUISEN BKTL- MAKSUOSUUDEN BRUTTOVÄHENNYS	0	0	0
Osasto 1 – Yhteensä		126 015 355 796	0	126 015 355 796

OSASTO 1

OMAT VARAT

LUKU 1 2 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN a ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
1 2	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN a ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT			
1 2 0	Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettut tullimaksut ja muut maksut	19 171 200 000	– 1 520 400 000	17 650 800 000
	Luku 1 2 – Yhteensä	19 171 200 000	– 1 520 400 000	17 650 800 000

1 2 0 **Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettut tullimaksut ja muut maksut**

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
19 171 200 000	– 1 520 400 000	17 650 800 000

Selvitysosa

Tullien osoittaminen omina varoina yhteisten menojen rahoitukseen on johdonmukainen seuraus tavaroiden vapaasta liikkumisesta unionissa. Momentille voidaan ottaa tulot, joita saadaan maksuista, palkkioista, lisä- tai tasausmaksuista, lisäsummista tai -osista, yhteisestä tullitariffista ja muista tulleista kertyvistä maksuista, jotka Euroopan unionin toimielimet ovat vahvistaneet tai vahvistavat kolmansien valtioiden kanssa käytävälle kaupalle, sekä päättyneen Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tullimaksuista.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohda.

LUKU 12 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN a ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT (jatkoa)

120 (jatkoa)

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 4/2012	Uusi määrä
Belgia	1 754 400 000	– 45 400 000	1 709 000 000
Bulgaria	55 100 000	– 900 000	54 200 000
Tšekki	223 600 000	5 900 000	229 500 000
Tanska	341 500 000	6 000 000	347 500 000
Saksa	4 012 600 000	– 412 300 000	3 600 300 000
Viro	22 300 000	800 000	23 100 000
Irlanti	198 300 000	11 400 000	209 700 000
Kreikka	208 300 000	– 67 900 000	140 400 000
Espanja	1 358 000 000	– 179 500 000	1 178 500 000
Ranska	1 710 700 000	53 300 000	1 764 000 000
Italia	2 193 200 000	– 429 300 000	1 763 900 000
Kypros	29 600 000	– 8 100 000	21 500 000
Latvia	21 400 000	3 000 000	24 400 000
Liettua	44 900 000	4 100 000	49 000 000
Luxemburg	16 900 000	– 1 700 000	15 200 000
Unkari	118 800 000	– 13 600 000	105 200 000
Malta	12 400 000	– 1 900 000	10 500 000
Alankomaat	2 107 700 000	– 121 100 000	1 986 600 000
Itävalta	180 700 000	27 900 000	208 600 000
Puola	406 800 000	– 33 800 000	373 000 000
Portugali	149 300 000	– 21 100 000	128 200 000
Romania	120 900 000	– 5 900 000	115 000 000
Slovenia	76 600 000	600 000	77 200 000
Slovakia	122 000 000	5 700 000	127 700 000
Suomi	165 600 000	– 8 000 000	157 600 000
Ruotsi	527 200 000	– 15 500 000	511 700 000
Yhdistynyt kuningaskunta	2 992 400 000	– 273 100 000	2 719 300 000
<i>Momentti 120 yhteensä</i>	19 171 200 000	– 1 520 400 000	17 650 800 000

LUKU 13 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN b ALAKOHDAN MUKAISET ARVONLISÄVEROSTA KERTYVÄT OMAT VARAT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
13	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN b ALAKOHDAN MUKAISET ARVONLISÄVEROSTA KERTYVÄT OMAT VARAT			
130	Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset arvonlisäverosta kertyvät omat varat	14 498 917 425	47 380 875	14 546 298 300
	Luku 13 – Yhteensä	14 498 917 425	47 380 875	14 546 298 300

130
Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset arvonlisäverosta kertyvät omat varat

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
14 498 917 425	47 380 875	14 546 298 300

Selvitysosa

Yhdenmukainen verokanta, jota sovelletaan unionin sääntöjen mukaisesti määritettyihin alv-määräytymisperusteisiin, on kaikilla jäsenvaltioilla 0,30 prosenttia. Tässä yhteydessä käytettävä määräytymisperuste rajataan kaikilla jäsenvaltioilla 50 prosenttiin BKT:stä. Alv:sta kertyvien omien varojen verokanta on kaudella 2007–2013 Itävallan osalta 0,225 prosenttia, Saksan osalta 0,15 prosenttia sekä Alankomaiden ja Ruotsin osalta 0,10 prosenttia.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan b alakohta ja 4 kohta.

LUKU 13 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN b ALAKOHDAN MUKAISET ARVONLISÄVEROSTA KERTYVÄT OMAT VARAT (jatkoa)

130 (jatkoa)

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 4/2012	Uusi määrä
Belgia	509 177 700	– 16 575 900	492 601 800
Bulgaria	54 002 100	– 167 400	53 834 700
Tšekki	212 024 700	– 18 412 200	193 612 500
Tanska	298 102 200	– 717 600	297 384 600
Saksa	1 704 417 750	43 835 250	1 748 253 000
Viro	23 036 100	605 400	23 641 500
Irlanti	193 316 100	– 7 950 000	185 366 100
Kreikka	302 495 700	– 34 014 900	268 480 800
Espanja	1 616 263 500	– 178 792 500	1 437 471 000
Ranska	2 898 884 700	– 35 998 800	2 862 885 900
Italia	1 770 579 000	187 448 700	1 958 027 700
Kypros	27 943 500	– 2 087 250	25 856 250
Latvia	19 515 600	1 167 600	20 683 200
Liettua	37 817 700	– 3 552 000	34 265 700
Luxemburg	50 250 750	– 3 646 050	46 604 700
Unkari	138 289 800	– 33 997 800	104 292 000
Malta	9 542 850	– 614 400	8 928 450
Alankomaat	284 861 300	– 16 527 200	268 334 100
Itävalta	305 991 675	6 230 025	312 221 700
Puola	579 390 000	– 63 730 500	515 659 500
Portugali	244 895 100	– 9 750 600	235 144 500
Romania	155 340 900	– 8 781 600	146 559 300
Slovenia	56 316 300	– 4 110 300	52 206 000
Slovakia	68 128 500	7 095 000	75 223 500
Suomi	263 138 700	9 835 800	272 974 500
Ruotsi	173 638 300	3 658 400	177 296 700
Yhdistynyt kuningaskunta	2 501 556 900	226 931 700	2 728 488 600
<i>Momentti 130 yhteensä</i>	14 498 917 425	47 380 875	14 546 298 300

LUKU 14 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN c ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
14	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN c ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT			
140	Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaiset bruttokansantuloon perustuvat omat varat	92 221 838 371	1 473 019 125	93 694 857 496
	Luku 14 – Yhteensä	92 221 838 371	1 473 019 125	93 694 857 496

140 Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaiset bruttokansantuloon perustuvat omat varat

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
92 221 838 371	1 473 019 125	93 694 857 496

Selvitysosa

Bruttokansantuloon (BKTL) perustuvat varat ovat täydentäviä omia varoja, joilla katetaan tiettyinä varainhoitovuonna ne menot, joiden kattamiseen perinteisistä omista varoista, alv-perusteisista maksuista ja muista tulosta saatavat määrät eivät riitä. BKT-L:oon perustuvat varat takaavat näin implisiittisesti ennalta Euroopan unionin yleisen talousarvion tasapainon.

BKTL-peruste määräytyy sen mukaan, paljonko täydentäviä omia varoja tarvitaan, jotta voidaan kattaa ne talousarvioon otetut menot, joita ei voida kattaa muilla tuloilla (alv-perusteiset maksut, perinteiset omat varat ja muut tulot). Jäsenvaltioiden BKT-L:oon sovelletaan tiettyä kerrointa.

Jäsenvaltioiden bruttokansantuloon sovellettava kerroin on tänä varainhoitovuonna 0,7275 %.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan c alakohta.

**LUKU 14 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN c ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTU-
LOON PERUSTUVAT OMAT VARAT** (jatkoa)

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 4/2012	Uusi määrä
Belgia	2 709 915 716	83 967 757	2 793 883 473
Bulgaria	276 521 897	3 076 783	279 598 680
Tšekki	1 061 072 706	– 39 835 626	1 021 237 080
Tanska	1 786 245 365	59 337 283	1 845 582 648
Saksa	18 985 883 773	458 394 487	19 444 278 260
Viro	108 958 152	6 519 039	115 477 191
Irlanti	905 139 480	7 900 212	913 039 692
Kreikka	1 549 070 579	– 95 251 295	1 453 819 284
Espanja	7 625 748 885	– 82 364 855	7 543 384 030
Ranska	14 854 473 588	275 164 256	15 129 637 844
Italia	11 410 330 827	72 139 199	11 482 470 026
Kypros	130 836 309	– 5 425 964	125 410 345
Latvia	137 350 383	15 356 674	152 707 057
Liettua	219 854 724	7 472 852	227 327 576
Luxemburg	235 282 719	– 9 236 348	226 046 371
Unkari	770 397 536	– 131 089 612	639 307 924
Malta	44 681 277	– 1 375 694	43 305 583
Alankomaat	4 470 814 838	– 43 845 315	4 426 969 523
Itävalta	2 136 453 900	108 370 534	2 244 824 434
Puola	2 800 623 225	– 245 072 154	2 555 551 071
Portugali	1 146 641 296	23 740 787	1 170 382 083
Romania	990 064 739	13 475 569	1 003 540 308
Slovenia	264 753 723	– 11 539 415	253 214 308
Slovakia	515 845 800	– 5 422 242	510 423 558
Suomi	1 423 569 138	33 529 185	1 457 098 323
Ruotsi	2 891 041 376	62 662 348	2 953 703 724
Yhdistynyt kuningaskunta	12 770 266 420	912 370 680	13 682 637 100
<i>Momentti 14 0 – Yhteensä</i>	92 221 838 371	1 473 019 125	93 694 857 496

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
1 5 1 5 0	TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN <i>Talousarvion epätasapainon korjaaminen Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 ja 5 artiklan säännösten mukaisesti</i>	0	0	0
	Luku 1 5 – Yhteensä	0	0	0

1 5 0 Talousarvion epätasapainon korjaaminen Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 ja 5 artiklan säännösten mukaisesti

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
0	0	0

Selvitysosa

Yhdistyneen kuningaskunnan budjettiaseman epätasapainon korjausjärjestelystä (Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus) päätettiin Eurooppa-neuvoston kokouksessa Fontainebleaussa kesäkuussa 1984, ja järjestely otettiin käyttöön omista varoista vuonna 1985 tehdyllä päätöksellä. Järjestelyn tavoitteena on korjata Yhdistyneen kuningaskunnan budjettiaseman epätasapainoa vähentämällä sen unionille suorittamia maksuja.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 4 ja 5 artikla.

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN (jatkoa)

150 (jatkoa)

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 4/2012	Uusi määrä
Belgia	183 957 133	14 246 330	198 203 463
Bulgaria	18 771 128	1 064 140	19 835 268
Tšekki	72 028 769	419 752	72 448 521
Tanska	121 255 644	9 673 536	130 929 180
Saksa	227 039 988	14 457 575	241 497 563
Viro	7 396 403	795 771	8 192 174
Irlanti	61 443 558	3 329 232	64 772 790
Kreikka	105 155 515	– 2 018 781	103 136 734
Espanja	517 658 498	17 483 662	535 142 160
Ranska	1 008 365 814	64 959 771	1 073 325 585
Italia	774 567 167	40 021 324	814 588 491
Kypros	8 881 558	15 293	8 896 851
Latvia	9 323 752	1 509 580	10 833 332
Liettua	14 924 392	1 202 663	16 127 055
Luxemburg	15 971 690	64 474	16 036 164
Unkari	52 296 874	– 6 943 141	45 353 733
Malta	3 033 098	39 083	3 072 181
Alankomaat	53 463 603	1 519 274	54 982 877
Itävalta	25 548 480	2 332 196	27 880 676
Puola	190 114 628	– 8 818 924	181 295 704
Portugali	77 837 419	5 191 735	83 029 154
Romania	67 208 537	3 984 541	71 193 078
Slovenia	17 972 270	– 8 760	17 963 510
Slovakia	35 017 146	1 193 282	36 210 428
Suomi	96 636 104	6 733 251	103 369 355
Ruotsi	34 572 107	2 112 837	36 684 944
Yhdistynyt kuningaskunta	– 3 800 441 275	– 174 559 696	– 3 975 000 971
<i>Momentti 150 yhteensä</i>	0	0	0

LUKU 16 — ALANKOMAILLE JA RUOTSILLE MYÖNNETTY VUOTUISEN BKTL-MAKSUOSUUDEN BRUTTOVÄHENNYS

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
1 6	ALANKOMAILLE JA RUOTSILLE MYÖNNETTY VUOTUISEN BKTL-MAKSUOSUUDEN BRUTTOVÄHENNYS			
1 6 0	<i>Alankomaille ja Ruotsille päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti myönnetty vuotuisen BKTL-maksuosuuden bruttovähennys</i>	0	0	0
	Luku 16 – Yhteensä	0	0	0

1 6 0 Alankomaille ja Ruotsille päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti myönnetty vuotuisen BKTL-maksuosuuden bruttovähennys

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
0	0	0

Selvitysosa

Kaudella 2007–2013 Alankomaiden vuotuisen BKTL-maksuosuuteen tehdään vuoden 2004 hintoina 605 000 000 euron ja Ruotsin vuotuisen BKTL-maksuosuuteen vuoden 2004 hintoina 150 000 000 euron bruttovähennys. Edellä mainitut määrät muunnetaan nykyhintoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) ja erityisesti sen 10 artiklan 9 kohta.

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 5 kohta.

LUKU 16 — ALANKOMAILLE JA RUOTSILLE MYÖNNETTY VUOTUISEN BKTL-MAKSUOSUUDEN BRUTTOVÄHENNYS (jatkoa)

160 (jatkoa)

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 4/2012	Uusi määrä
Belgia	24 892 630	367 833	25 260 463
Bulgaria	2 540 063	– 12 115	2 527 948
Tšekki	9 746 757	– 513 401	9 233 356
Tanska	16 408 018	278 531	16 686 549
Saksa	174 399 734	1 402 686	175 802 420
Viro	1 000 863	43 206	1 044 069
Irlanti	8 314 392	– 59 286	8 255 106
Kreikka	14 229 388	– 1 084 907	13 144 481
Espanja	70 048 284	– 1 845 950	68 202 334
Ranska	136 449 600	342 669	136 792 269
Italia	104 812 538	– 995 570	103 816 968
Kypros	1 201 831	– 67 953	1 133 878
Latvia	1 261 667	119 010	1 380 677
Liettua	2 019 532	35 815	2 055 347
Luxemburg	2 161 250	– 117 487	2 043 763
Unkari	7 076 685	– 1 296 482	5 780 203
Malta	410 431	– 18 890	391 541
Alankomaat	– 637 756 193	– 1 042 066	– 638 798 259
Itävalta	19 624 949	671 282	20 296 231
Puola	25 725 847	– 2 620 229	23 105 618
Portugali	10 532 769	49 059	10 581 828
Romania	9 094 495	– 21 141	9 073 354
Slovenia	2 431 964	– 142 566	2 289 398
Slovakia	4 738 435	– 123 520	4 614 915
Suomi	13 076 562	97 566	13 174 128
Ruotsi	– 141 747 068	149 046	– 141 598 022
Yhdistynyt kuningaskunta	117 304 577	6 404 860	123 709 437
<i>Momentti 160 yhteensä</i>	0	0	0

OSASTO 3
KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
3 0	KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA EDELLISEN VARAINHOITOVUODEN YLIJÄÄMÄ	1 496 968 014		1 496 968 014
3 1	ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:o 1150/2000 10 ARTIKLAN 4, 5 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN ALV-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET	p.m.		p.m.
3 2	ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:o 1150/2000 10 ARTIKLAN 6, 7 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN BKTL-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET	p.m.		p.m.
3 4	MUKAUTUS, JOKA LIITTYY ERÄIDEN JÄSENVALTIOIDEN JÄTTÄYTYMISEEN TIETTYJEN VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN POLITIIKANALOJEN ULKOPUOLELLE	p.m.		p.m.
3 5	LOPULLINEN LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA	p.m.	0	0
3 6	VÄLIAIKAINEN TARKISTETTU LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA	p.m.	0	0
Osasto 3 – Yhteensä		1 496 968 014		1 496 968 014

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 3 5 — LOPULLINEN LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
3 5	LOPULLINEN LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA			
3 5 0	Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta			
3 5 0 4	Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta	p.m.	0	0
	Momentti 3 5 0 – Yhteensä	p.m.	0	0
	Luku 3 5 – Yhteensä	p.m.	0	0

3 5 0 **Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta**

3 5 0 4 Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
p.m.	0	0

Selvitysosa

Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta.

Luvut vastaavat lopullista laskelmaa, jonka mukaisesti rahoitetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuoden 2008 osalta tehty talousarvion epätasapainon korjaus.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Eura-tom (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) 4 ja 5 artikla.

**LUKU 3 5 — LOPULLINEN LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAI-
NON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA** (jatkoa)

3 5 0 (jatkoa)

3 5 0 4 (jatkoa)

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 4/2012	Uusi määrä
Belgia	p.m.	– 2 436 633	– 2 436 633
Bulgaria	p.m.	1 220 806	1 220 806
Tšekki	p.m.	1 690 027	1 690 027
Tanska	p.m.	– 3 876 276	– 3 876 276
Saksa	p.m.	– 4 774 265	– 4 774 265
Viro	p.m.	47 930	47 930
Irlanti	p.m.	492 015	492 015
Kreikka	p.m.	– 4 953 249	– 4 953 249
Espanja	p.m.	– 5 638 762	– 5 638 762
Ranska	p.m.	– 19 594 776	– 19 594 776
Italia	p.m.	8 439 585	8 439 585
Kypros	p.m.	– 497 841	– 497 841
Latvia	p.m.	– 254 104	– 254 104
Liettua	p.m.	318 425	318 425
Luxemburg	p.m.	– 714 690	– 714 690
Unkari	p.m.	– 1 193 752	– 1 193 752
Malta	p.m.	– 66 212	– 66 212
Alankomaat	p.m.	– 305 503	– 305 503
Itävalta	p.m.	– 238 031	– 238 031
Puola	p.m.	– 2 645 902	– 2 645 902
Portugali	p.m.	2 383 572	2 383 572
Romania	p.m.	1 233 079	1 233 079
Slovenia	p.m.	39 130	39 130
Slovakia	p.m.	– 868 292	– 868 292
Suomi	p.m.	2 996 972	2 996 972
Ruotsi	p.m.	– 1 526 708	– 1 526 708
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	30 723 455	30 723 455
<i>Alamomentti 3 5 0 4 yhteensä</i>	p.m.	0	0

LUKU 3 6 — VÄLIAIKAINEN TARKISTETTU LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
3 6	VÄLIAIKAINEN TARKISTETTU LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA			
3 6 0	Väliaikainen tarkistettu laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta			
3 6 0 4	Väliaikainen tarkistettu laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta	p.m.	0	0
	Momentti 3 6 0 – Yhteensä	p.m.	0	0
	Luku 3 6 – Yhteensä	p.m.	0	0

3 6 0 Väliaikainen tarkistettu laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta
3 6 0 4 Väliaikainen tarkistettu laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
p.m.	0	0

Selvitysosa

Alamomentille otetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävää korjausta varten aiemmin budjetoidun määrän ja kyseistä korjausta koskevan viimeisimmän väliaikaisen tarkistetun laskelman välinen erotus ennen lopullisten laskelmien tekemistä.

Luvut vastaavat väliaikaista laskelmaa, jonka mukaisesti rahoitetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuoden 2010 osalta tehty talousarvion epätasapainon korjaus.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Eura-tom (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) 4 ja 5 artikla.

LUKU 36 — VÄLIAIKAINEN TARKISTETTU LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA (jatkoa)

3 6 0 (jatkoa)

3 6 0 4 (jatkoa)

Jäsenvaltio	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro 4/2012	Uusi määrä
Belgia	p.m.	– 7 206 164	– 7 206 164
Bulgaria	p.m.	– 874 899	– 874 899
Tšekki	p.m.	– 1 231 077	– 1 231 077
Tanska	p.m.	– 5 756 244	– 5 756 244
Saksa	p.m.	– 12 395 478	– 12 395 478
Viro	p.m.	– 159 399	– 159 399
Irlanti	p.m.	– 4 114 974	– 4 114 974
Kreikka	p.m.	– 10 261 013	– 10 261 013
Espanja	p.m.	– 31 026 737	– 31 026 737
Ranska	p.m.	– 53 804 546	– 53 804 546
Italia	p.m.	– 44 693 441	– 44 693 441
Kypros	p.m.	– 988 357	– 988 357
Latvia	p.m.	230 629	230 629
Liettua	p.m.	– 468 727	– 468 727
Luxemburg	p.m.	– 1 321 483	– 1 321 483
Unkari	p.m.	– 4 025 268	– 4 025 268
Malta	p.m.	– 289 108	– 289 108
Alankomaat	p.m.	– 3 588 342	– 3 588 342
Itävalta	p.m.	– 764 191	– 764 191
Puola	p.m.	– 15 230 602	– 15 230 602
Portugali	p.m.	– 4 186 172	– 4 186 172
Romania	p.m.	1 370 640	1 370 640
Slovenia	p.m.	– 1 504 459	– 1 504 459
Slovakia	p.m.	– 2 287 722	– 2 287 722
Suomi	p.m.	– 4 814 952	– 4 814 952
Ruotsi	p.m.	– 1 637 487	– 1 637 487
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	211 029 573	211 029 573
<i>Alamomentti 3 6 0 4 yhteensä</i>	p.m.	0	0

OSASTO 6

UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
6 0	RAHOITUSOSUUDET UNIONIN OHJELMIIN	p.m.		p.m.
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU	p.m.	p.m.	p.m.
6 2	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA	p.m.		p.m.
6 3	ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET	p.m.		p.m.
6 5	RAHOITUSOIKAISUT	p.m.		p.m.
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	50 000 000		50 000 000
6 7	EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT	p.m.		p.m.
6 8	VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT	p.m.		p.m.
Osasto 6 – Yhteensä		50 000 000	p.m.	50 000 000

OSASTO 6

UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU			
6 1 1	Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu			
6 1 1 3	Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklassa tarkoitettua varojen sijoittamisesta kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Hiili- ja terästutkimusrahaston tutkimusohjelman yhteydessä takaisin perityistä varoista kertyvät tulot	p.m.		p.m.
	Momentti 6 1 1 – Yhteensä	p.m.		p.m.
6 1 2	Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 4	Taloudellisesti kannattaviksi osoittautuneita hankkeita ja toimia sekä Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettavia riskinjakovälineitä varten myönnetyn unionin tuen palautus			
6 1 4 0	Uusien energiateknologioiden alan hankkeille ja toimille myönnetyn unionin tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	—		—
6 1 4 3	Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 4 4	Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettavia riskinjakovälineitä varten myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot		p.m.	p.m.
	Momentti 6 1 4 – Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.
6 1 5	Käyttämättömän unionin tuen palautus			
6 1 5 0	Euroopan sosiaalirahastosta, Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä, koheesiorahastosta, solidaarisuusrahastosta, ISPA-välineestä ja IPA-välineestä myönnetyn käyttämättömän tuen palautus	p.m.		p.m.
6 1 5 1	Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Käyttämättömän korkotuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Rakennerahastoista, koheesiorahastosta ja Euroopan kalatalousrahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautukset	p.m.		p.m.
6 1 5 8	Erilaisten käyttämättömien unionin tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
	Momentti 6 1 5 – Yhteensä	p.m.		p.m.
6 1 6	Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 7	Kolmansille maille myönnetyn unionin tuen takaisinmaksu			

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
6 1 7 0	Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 6 1 7 – Yhteensä</i>	p.m.		p.m.
6 1 8	Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus			
6 1 8 0	Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Elintarvikeavun saajien aiheuttamiin lisäkustannuksiin liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 6 1 8 – Yhteensä</i>	p.m.		p.m.
6 1 9	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut			
6 1 9 1	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 77/270/Euratom – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
	<i>Momentti 6 1 9 – Yhteensä</i>	p.m.		p.m.
	Luku 6 1 – Yhteensä	p.m.	p.m.	p.m.

6 1 4 Taloudellisesti kannattaviksi osoittautuneita hankkeita ja toimia sekä Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettavia riskinjakovälineitä varten myönnetyn unionin tuen palautus

6 1 4 4 Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettavia riskinjakovälineitä varten myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Talousarvio 2012	Lisätalousarvio nro: 4/2012	Uusi määrä
	p.m.	p.m.

Selvitysosa
Uusi alamomentti

Alamomentille otetaan palautettu takaisin saatu ja käyttämättä jäänyt unionin tuki, joka on myönnetty Euroopan aluekehitysrahastosta ja koheesiorahastosta rahoitettavia riskinjakovälineitä varten.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25) ja erityisesti sen 36 a artikla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 423/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa oleville tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsiville jäsenvaltioille tarkoitettuja riskinjakovälineitä koskevien tiettyjen säännösten osalta (EUVL L 133, 23.5.2012, s. 1).

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa "Huomautus lukijalle".

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI